



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

13. Sitzung vom 30. Juni 2025

- 111 3.4.1.1 Dauerakten pro Objekt
Kreditabrechnungen - Sanierung Schwimmbad - Badewassererwärmung - Erweiterung Refuna-Netz
-

Sachverhalt

Anlässlich der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr. 215'000 für die Sanierung des Schwimmbades, Badewassererwärmung, Erweiterung Refuna-Netz zugestimmt.

Erwägungen

Die Kreditabrechnung zeigt sich wie folgt:

Verpflichtungskredit	Fr.	215'000.00
Bruttoanlagekosten	Fr.	175'346.10
Kreditunterschreitung	Fr.	39'653.90
Bruttoanlagekosten	Fr.	175'346.10
Einnahmen	Fr.	0.00
Nettoinvestition	Fr.	175'346.10

Begründung

Die im Kredit enthaltenen Kosten für die Badewassererwärmung (Total Fr. 65'000), wurden teilweise auf den Hauptkredit der Schwimmbadsanierung verbucht. Zudem wurden die Anschlussgebühren intern noch nicht verrechnet, was ebenfalls zu Minderkosten in der Höhe von Fr. 55'000 führt.

Werden diese Kosten aufgerechnet, ist die Kreditsumme +/- 0.0 eingehalten. Die Anschlussgebühren sind nun im Jahr 2025 enthalten und verrechnet.

Beschluss

1. Der Gemeinderat nimmt vom Ergebnis der Kreditabrechnung für die Schwimmbad-Sanierung, Badewassererwärmung, Erweiterung Refuna-Netz mit einer Kreditunterschreitung von Fr. 39'653.90 Kenntnis. Die Kreditabrechnung wird der Gemeindeversammlung vom 21. November 2025 zur Genehmigung vorgelegt.
2. Die Abteilung Finanzen wird beauftragt, die Kreditabrechnung der Finanzkommission Einwohnergemeinde zur Prüfung vorzulegen.



Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates Endingen

Protokollauszug an:

- Finanzkommission Einwohnergemeinde, Bruno Peter, Talrain 135, Unterendingen
- Abteilung Finanzen (mit Kreditabrechnung)
- GV-Akten 21. November 2025
- Akten



GEMEINDERAT ENDINGEN

Vizeammann:

Gemeindeschreiber:

Alessia Stampanoni

Daniel Müller